

Dat is wat wi wöllt

Text: Uwe, 1976

Mel.: Jan Hinnerk wohnt up de Lammerstraat (Norddeutschland)

1. De Po - li - ti - kers sitt in't Par - la - ment, künnt ma - ken, wat se wöllt, künnt
 ma - ken, wat se wöllt. Wi swiegt jüm - mer, jüm - mer still, Un dor
 makt se sik en A - tom - ge - setz, A - tom - ge - setz, par - dautz! "Kern - kraft -
 wer - ke, Kern - kraft - wer - ke," sä de In - du - strie, "Kern - kraft - wer - ke, Kern - kraft - wer - ke," sä de
 In - du - strie, "denn wi brukt jetzt noch mehr Strom, denn wi brukt jetzt noch mehr Strom, just to'n
 ra - tio - na - li - sier'n, just to'n ra - tio - na - li - sier'n.

2. Un se beandragt een Platz hier |: in Bruchdörp. :|
 |: Wöllt hier so'n Ding hinstell'n. :|
 |: Doch swiegt nu nich mehr still! :|
 Un dor schenkt si us een |: Kinnersgoor'n, :| pardautz!
 |: Un Toiletten, un Toiletten achtern Diek. :|
 |: dormit wi dat Mul holt. :|
 |: De Börgermeister de fällt um. :|

3. Un dort schlüt wi us nu |: all tosom'n :|
 |: in een Initiativ' :|
 |: gegen dat Atomkraftwerk. :|
 Un dat stört nu ok glieks de |: NWK, :| pardautz!
 |: Propaganda, Propaganda schmitt se unnert Volk. :|
 |: De Wahrheit, de steiht Kopp, :|
 |: doch wi glövt jüm dat man nich! :|

4. Und Stoot makt een |: Erörterungstermin. :|
 |: De makt hier op neutral, :|
 |: doch se regiert för NWK. :|
 Un dorto brukt se een Hümpel |: Polizei, :| pardautz!
 |: Scharpe Hunnen, scharpe Hunnen un de Knüppel ok. :|
 |: Doch se kummt nu nich vöran, :|
 |: denn de Widerstand steiht fast. :|

5. Un dat Atomwark in Bruchdörp |: ward nie stahn, :|
 |: weil wi de Platz besett, :|
 |: wenn de anfangen wöllt to bau'n. :|
 Un wi hebbt all eene |: Forderung, :| pardautz!
 |: KKW-Nee, KKW-Nee, dat is wat wi wöllt! :|
 |: Dann zeigt wi use Macht, :|
 |: un wi holt us use Recht. :|

Hochdeutsche Übersetzung (ohne Wiederholungen):

1. Die Politiker sitzen im Parlament, können machen, was sie wollen, denn wir schweigen immer still. Und da machen sie sich ein Atomgesetz, pardautz! "Kernkraftwerke!" sagt die Industrie, "denn wir brauchen jetzt noch mehr Strom, um zu rationalisieren.

2. Und sie beantragen einen Platz hier in Brokdorf, wollen hier so ein Ding hinstellen. Doch wir schweigen nun nicht mehr still! Un da schenken sie uns einen Kindergarten, pardautz! Und Toiletten hinterm Deich, damit wir das Maul halten. Der Bürgermeister fällt um.

3. Und da schließen wir uns alle zusammen in einer Initiative gegen das Atomkraftwerk. Und das stört auch gleich die NWK, pardautz! Propaganda schmeißt sie unters Volk. Die Wahrheit steht Kopf, doch wir glauben das nicht.

4. Un der Staat macht einen Erörterungstermin, sie machen hier auf neutral, doch sie regieren für die NWK. Und dazu brauchen sie einen Haufen Polizei, pardautz! Scharfe Hunde und auch Knüppel. Doch sie kommen nicht voran, denn der Widerstand steht fest.

5. Und das Atomkraftwerk in Brokdorf wird niemals stehen, weil wir den Platz besetzen, wenn sie zu bauen anfangen wollen. Und wir haben alle eine Forderung: KKW-Nee, das ist, was wir wollen! Dann zeigen wir unsere Macht und wir holen uns unser Recht.